

Freundliche Vision [ˈfrɔːvnt.lɪ.çə vi.ˈzjoːn] (Pleasant vision)

Text by *Otto Julius Bierbaum* (1865-1910)

Set by *Max Reger*¹ (1873-1916), op. 66, #2; *Richard Strauss* (1864-1949), op. 48, #1

Nicht	im	Schlafe	hab'	ich	das	geträumt,
[nɪçt]	ʔɪm	ˈʃlaː.fə	haːb	ʔɪç	das	gə.ˈtrɔːvmt]
Not	in	sleep	have	I	it	dreamed;

Hell	am	Tage	sah	ich's	schön	vor	mir.
[hɛl]	ʔam	ˈtaː.gə	zaː	ʔɪçs	ʃøːn	foːg	miːg]
bright	in-the	day	saw	I-it	clearly	before	me.

Eine Wiese voller Margeriten;
Tief ein weißes Haus in grünen Büschen;
Götterbilder leuchten aus dem Laube.
Und ich geh' mit einer, die mich lieb hat
Ruhigen Gemütes in die Kühle
Dieses weißen Hauses, in den Frieden,
Der voll Schönheit wartet, dass wir kommen.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!



¹ Reger omits the first two lines of text.